Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 188

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 188 – 2657

Bern, Montag, 16. August 1982 — 100. Jahrgang
Berne, lundi, 16 août 1982 — 100e année

No 188 – 16. 8. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Liquidation et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 316140–316179

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1982 (Vorbericht) – Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1982 (Résumé).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. August 1982
Coop Winterthur, in Winterthur II, Genossenschaft (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1981, S. 2857). Prokuren von Hugo Fischer und Egon Mökli erloschen.

6. August 1982
Marexim AG, in Zürich 4, Norastrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export, Finanzierungen und Beteiligungen sowie Vermittlung von Aufträgen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Heiner Schärer, von Horgen, in Näfels, mit Einzelunterschrift.

6. August 1982
B. Zoller AG, bisher in Zürich 7, Vertrieb von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2317). Statuten am 1. 4. 1982 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Neugutstrasse 90. Die Prokuristin Brigitta Gruber hat infolge Verheiratung den Familiennamen Zoller und das Bügerrecht von Obersaxen erhalten; sie wohnt nun in Fällanden. Neu hat Einzelprokura Beat Alois Gruber, von Santa Domenica, in Greifensee.

6. August 1982
Jörg AG, in Zürich 1, Handel mit Haushaltmaschinen (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3988). Dr. Hugo Gut ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

6. August 1982
Albugam AG, in Zürich 7, Waren aller Art (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2512). Neu hat Einzelprokura: Thekla Caflisch, von Zürich und Trin, in Zürich.

6. August 1982
Consor AG Consulting + Organisation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1980, S. 1833). Neues Domizil: Klausstrasse 19, in Zürich 8.

6. August 1982
«Micafil» AG, in Zürich 9, Elektroisolationen und Maschinen für die Wicklerei (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 405). Die Prokura von Peter Sibler ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Paul Gmeiner, von Full-Reuenthal, in Oberwil AG, und Hans Rudolf Grubenmann, von Teufen AR, in Schlieren. Dr. Heiner P. Schulthess, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Remetschwil.

6. August 1982
Spirax-Sarco AG, in Zürich 8, Kontrollapparate für den Wärmeverbrauch in Zentralheizungs- und Warmwasseranlagen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3373). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Betschart, von Illgau, in Zürich.

6. August 1982
International Harvester Finanz AG, in Zürich 8, Darlehensgeschäft (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 882). Ernst Rüesch, Jürg Brunner und James Charles Cotting sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Agatha Caduff und Heinz Huber sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Martin J. Lutz, von Zollikon und Walzenhausen, in Zumikon. Neues Domizil: Zollikerstrasse 228, in Zürich 8.

6. August 1982
Xlmex AG, in Zürich 7, Waren aller Art (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1165). Bruno Zoller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Brigitta Zoller sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Müller, von Ernetschwil, in Kloten. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Matthias Jäger, von Basel, in Wollerau. Neues Domizil: Hohlstrasse 213, in Zürich 4.

6. August 1982
Ater AG, in Zürich 2, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1745)
Thesofina AG, in Zürich 2, Beteiligungen sowie Vornahme von Finanzierungsgeschäften aller Art (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3942)
Neues Geschäftsdomizil: Stauffacherstrasse 8, Zürich 4, c/o «Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich.

6. August 1982
Akropolis Textilien, A. Triantafillidis, in Zürich, Verkauf von Textilien (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1981, S. 3821). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 6. 1982 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 9. 7. 1982 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1982
Von Roll AG, Departement Umwelttechnik, Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2429), mit Hauptsitz unter der Firma «Von Roll AG», in Gerlafingen. Unterschriften von Fritz Vogt erloschen.

6. August 1982
Robo Products Ltd, in Boppelsen, Aktiengesellschaft, Kunststoffartikel (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1980, S. 3533). Dr. Karl Degiacomi und Georg Feierabend sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Ernst Flükiger, von Lauperswil, in Wangen-Brüttisellen.

6. August 1982
Fotohobby Techpro AG, in Zürich 10, Foto-, Radio-, TV-Artikel und Zubehör (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Neues Geschäftsdomizil: Farbhofstrasse 21, Zürich 9.

6. August 1982
Esco-Reisen AG, in Zürich 2, Reisebüro (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938). Hermann Suter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Walter Johannes Bommer, nun in Reinach BL; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Leendert Adrianus Maria Verburg, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL).

6. August 1982
Markan Services AG, in Zürich 1, Personalberatung auf allen Berufsgebieten usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294). Prokuren von Daniela Tamagnone und Brigitte Gasser erloschen.

6. August 1982
Thalmann & Leuthold AG, in Zürich 1, Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 889). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 7. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Thalmann & Leuthold AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist Verena Ehrat, von Wil SG und Wallisellen, in Bülach; sie führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Jannie Leuthold, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Kappelergasse 11, Zürich 1, c/o Dr. Schindler.

6. August 1982
Hofmänner AG, in Dübendorf, Kunststoffe, Halb- und Fertigfabrikate (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Hofmänner, Präsident, und Marianne Hofmänner führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

6. August 1982
Belag Bauelement AG Rümlang, in Rümlang, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 937). Die erste Gläubigerversammlung vom 24. 6. 1982 hat die Neutra Treuhand AG, Löwenstrasse 56, Zürich 1, als ausserämtliche Konkursverwaltung eingesetzt.

6. August 1982
Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2377). Prokura von Markus Amrein erloschen.

6. August 1982
Immobilien AG Meyer-Müller, in Rümlang (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649). Fritz Moosmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Rüdin, von und in Zürich.

6. August 1982
Kontron AG, in Zürich 9, Messgeräte, Instrumente und technische Produkte (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2041). Unterschriften von Rudolf Frank und Dr. Walter Lichtenberger erloschen.

6. August 1982
Bank Schoop Reiff & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2150). Dr. Hans W. Kopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

6. August 1982
Cementia Holding AG, in Zürich 1, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2266). Werner Wildschek ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1982
Premex AG, in Zürich 1, Edelmetall- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1513). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Angehrn, von Muolen, in Zollikon. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Siebenmann, von Aarau, in Wettswil am Albis.

6. August 1982
Ricky Moos & Co, in Zürich 7, Kommanditgesellschaft, Vertretungen in Textilwaren (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 444). Kommanditär Theodor Moos ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dessen Kommanditsumme ist von der bereits eingetragenen Kommanditärin Marianne Moos zum Wertansatz von Fr. 10 000 übernommen worden, so dass deren Kommanditsumme nun Fr. 20 000 beträgt; die Unterschrift der genannten Kommanditärin ist erloschen.

6. August 1982
Emil Hürlimann-Schrepfer, Transporte, in Uster, Sulzbacherstrasse 3729, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emil Hürlimann-Schrepfer, von Uster und Bäretswil, in Freienbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Emil Hürlimann jun., von Uster und Bäretswil, in Uster. Transportunternehmen; Ausführung von mechanischen Erdbewegungen und Strassenunterhaltsarbeiten; Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen und Maschinen aller Art.

6. August 1982
Roland Pfeiffer, in Feuerthalen, Klusweg 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Pfeiffer, von Schaffhausen und Beggingen, in Schaffhausen. Heizungsinstallationen; Beratung in wärmetechnischen Fragen sowie Montage von diesbezüglichen Anlagen.

6. August 1982
Software-Büro Miroslav Cerny, dipl. Ing. SIA, in Hedingen, Bachtalenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Miroslav Cerny, von und in Hedingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Katharina Cerny, von und in Hedingen. Herstellung technisch-wissenschaftlicher Software, Beratung und Verkauf von Hardware.

6. August 1982
Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner, in Winterthur, Im Lee 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Diener-Hafner, von Fischenthal, in Winterthur I. Treuhand- und Rechtsberatungspraxis.

6. August 1982
B. G. Schweizer, Trading, in Maur, Hubrainstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Balz G. Schweizer, von Opfikon, in Maur. Engroshandel mit Waren verschiedener Art.

6. August 1982
Baumann Taxi, in Winterthur, Rudolf Diesel-Strasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Baumann-Studer, von Winterthur, in Winterthur I. Taxibetrieb.

6. August 1982
Schwager & Co, Tapetenhaus, Oerlikon, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2210). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der bestehenden Einzelfirma «Tapetenhaus Schwager», in Zürich, übernommen worden.

6. August 1982
Tapetenhaus Schwager, in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Schwager & Co, Tapetenhaus, Oerlikon», in Zürich 11, übernommen.

6. August 1982
Kontroll & Revisions AG, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2365), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Michael Hoessli ist erloschen. Karl Müller führt Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident sondern nun als Präsident des Verwaltungsrates. Fritz Christen, Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

6. August 1982
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Kloten, Waren- und Personentransporte (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Marco Sangaletti sowie die Prokuren von Ursula Köchli, Urs Wegmann, Josef Bieri, Edwin Hans Bombelli und Beat W. Heydrich sind erloschen.

6. August 1982
IPC Büro für Partnerschaft und Freizeit, H. Neuenhöfer, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2926). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

6. August 1982
A. Hatzi, in Zürich, Shell-Service-Station Hornegg (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1977, S. 3193). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. August 1982
Teppichhaus Meyer-Müller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3661). Die Prokura von Fritz Moosmann ist erloschen.

6. August 1982
Softlab AG, in Dietlikon, Bahnhofstrasse 46c, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1982. Zweck: Entwicklung von Computerprogrammen, Verkauf derselben sowie Handel mit solchen; Erstellung der notwendigen Literatur- und Schulungsunterlagen zum sinnvollen Einsatz von Computern; kann mit Computer-, Hard- und Software und den notwendigen audiovisuellen Geräten für die Schulung sowie einschlägigen Materialien und Rechtswerten handeln; kann Liegenschaften kaufen oder mieten oder verkaufen oder vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt sind, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Richard M. Vogel, von Zürich, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift. Ferner haben Kollektivprokura zu zweien: Elsa Vogel, von Zürich, in Dietlikon, und Silvia D'Alberto, von Regensdorf, in Niederhasli.

6. August 1982
Rowesa AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413). Statuten am 22. 4. 1982 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Führung eines Verlages von Druckerzeugnissen verschiedener Art, insbesondere Glückwunsch- und Ansichtskarten, sowie Kauf und Verkauf solcher Erzeugnisse und Übernahme von Vertretungen einschlägiger Art; sie kann andere Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branchen gründen oder übernehmen oder sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder im SHAB. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Am Wasser 55, in Zürich 10 (eigene Büros). Robert Weil, nun wohnhaft in Gossau ZH, ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Claude Guggenheim, nun wohnhaft in Fällanden, Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Jeannette Weil-Filan, Mitglied des VR, wohnt nun in Gossau ZH.

6. August 1982
Dr. Rudolf Streuli AG, in Zürich 8, chemische und technische Produkte (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1041). Barbara Streuli und Dr. Johann Egli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Rudolf Christian Streuli, bisher Präsident und Delegierter des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

6. August 1982
Christen Immobilien AG in Nachlassliquidation, in Zürich (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2555). Die Liquidation ist nach Angabe der Liquidatoren durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

6. August 1982
Asso AG, bisher in Dübendorf, Beratungen im Zusammenhang mit Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661). Statuten am 23. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schanzengasse 20/22, Zürich 7, c/o W. H. Beglinger AG.

6. August 1982
Wigert Couture AG, in Zürich 1, Damenbekleidung usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Irma Wigert und Martial Frêne sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

6. August 1982
R. Zubler & Co, in Zürich 4, Militärstrasse 84, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 6. 6. 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Robert Zubler, von Villmergen, in Geroldswil. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000: Monique Hallauer, von Suhr, in Zürich. Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften.

6. August 1982
Roger Luterbacher, Atos Karten-Verlag, in Wetzikon, Im Kratten 32, Kempten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roger Luterbacher, von Biberist, in Gossau ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Therese Luterbacher-Sommer, von Biberist, in Gossau ZH. Anfertigung und Verlag von handgemalten Glückwunsch- und Trauerkarten.

6. August 1982
Kunstsalon Frau Theano Staehelin, in Zürich, Freiestrasse 110, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Theano Staehelin, von Basel, in Zürich 7. Führung einer Bildgalerie sowie Handel mit Bildern und Skulpturen aller Art.

6. August 1982
Arnold Rütti, in Wald, mechanische Werkstätte und Schlosserei (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Einzelunterschrift ist erteilt an: Madeleine Rütti, von Balsthal, in Wald ZH.

6. August 1982
Hans Hohl & S. Hetzer, bisher in Zürich 6, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Sonnenfeldstrasse 20.

6. August 1982
Commercato AG, in Zürich 4, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 443). Statuten am 29. 7. 1982 geändert. Neue Firma: **Bato Dienste AG.** Neuer Zweck: Zurverfügungstellung von Schiffspersonal und weitere Dienstleistungen im Bereich der Schiffahrt, insbesondere für die Rhein- und Binnenschiffahrt. Die Gesellschaft hat nun an der eingetragenen Adresse eigene Büros.

6. August 1982
Panhandle GmbH in Liquidation, bisher in Wädenswil, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1698). Die Statuten wurden am 20. 7. 1982 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Möhrlistrasse 19, Zürich 6, c/o Oscar Blättler. Jean-Pierre Scheidegger, welcher Gesellschafter bleibt, ist nicht mehr Geschäftsführer und Liquidator; seine Unterschrift ist erloschen; er wohnt nun in Willowdale, Ontario (Canada). Der Gesellschafter Hans J. Engel wohnt nun in London (GB). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Oscar Blättler, von Hergiswil NW, in Regensdorf. Nachdem der rechtmässige Zustand in bezug auf die Geschäftsführung und die Domizilverhältnisse innert Frist wiederhergestellt worden ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3, Art. 88 bis und Art. 90 lit g HRegV). Die Firma lautet wieder: **Panhandle GmbH.**

6. August 1982
Sana Klinik für Ordnungstherapie AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1981, S. 2926). Die Generalversammlung vom 28. 7. 1982 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 400 000, zerlegt in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

6. August 1982
Griesser AG, Zweigniederlassung in Bern, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1567), mit Hauptsitz in Aadorf. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Martin Manz, von Wildberg, in Ettenhausen. René Schluep, Prokurist, wohnt nun in Tobel.

6. August 1982
E. Gans-Ruedin AG Filiale Bern, in Bern, Orient- und Maschinenteppiche usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282), mit Hauptsitz in Neuenburg. Die Prokura von Arduino Piattini ist erloschen.

6. August 1982
A. F. Hermenjat AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2420), mit Hauptsitz in Gstaad, Gemeinde Saanen. Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates führt neu: Alfred Schenk, von Langnau im Emmental, in Solothurn.

6. August 1982
Ed. Sturzenegger AG, Zweigniederlassung in Bern, Stickereien usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1980, S. 686), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Max Pfister, Vizepräsident, ist erloschen.

6. August 1982
AAP Atelier für Architektur und Planung, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 814). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Liechti, von Signau, in Bern.

6. August 1982
A. Félix AG, in Bern, Fassadenbauteile usw. (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1973, S. 1308). Die Generalversammlung vom 17. Juni 1982 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **A. Félix AG in Liquidation,** durch den Liquidator Bernard Henguely, von St. Silvester, in Bussigny-près-Lausanne, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von André Félix, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokuren von Georges Dufey und Jean Germanier sind erloschen. Domizil der Liquidation: Bussigny-près-Lausanne, route de Renens, bei «Félix Constructions SA».

6. August 1982
Vesper AG, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1980, S. 2370). Neues Geschäftsdomizil: Haslerstrasse 8, Büro von Christoph Leuthold.

6. August 1982
Hans A. Müller, in Bern, Milchbar «Kleine Schanze» (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1969, S. 540). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. August 1982
Presentas AG, in Bern, Artikel aus Zinn usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3686). Die Unterschrift von Giuseppe Piano, Direktor, ist erloschen.

6. August 1982
Davum Stahl AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Cyrill Walser, von Quarten, in Binningen.

6. August 1982
Spiegl & Waber GmbH, in Bern, Autogarage usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1980, S. 3646). Bruno Max Spiegl, Gesellschafter, führt neu Einzelunterschrift. Peter Arthur Spiegl, Gesellschafter, wohnt nun in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

6. August 1982
Auriema AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, elektrische und elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 943). Die Unterschrift von Wilhelm Witzger ist erloschen. Einzelprokura führt neu: Raymond Wuyts, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hartmut Schulze, deutscher Staatsangehöriger, in Neidlingen (D), und Gudrun Zorn, deutsche Staatsangehörige, in Gundelsheim (D).

6. August 1982
Geilinger AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieur- und Metallbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4213), mit Hauptsitz in Winterthur. Ihre Einzelunterschriften führen nun: Werner Geilinger, als Mitglied des VR (Verwaltungsrates), bisher Präsident; Dr. Ulrich Geilinger, als Präsident und Delegierter (bisher Vizepräsident und Delegierter); Peter Geilinger, als Vizepräsident und Delegierter (bisher Delegierter). Ihre Kollektivunterschrift zu zweien führen nun: Alfred Lätsch und Diethelm Geilinger, als Direktoren (bisher Vizedirektoren). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Schneider, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des VR; Werner Hirschi, von Guggisberg, in Winterthur, Direktor; Herbert Weber, von und in Rickenbach ZH, Direktor, und Hans-Ulrich Hintermeister, von Winterthur, in Bülach, stellvertretender Direktor. Die Prokura von Werner Fuhrimann ist erloschen.

6. August 1982
SDC Immobilien AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Sachen aller Art, namentlich Immobilien, Überbauung von Grundstücken; Beratung in Bau- und Finanzfragen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Dr. Jürg Rieben, von Lenk, in Bern, Präsident; Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Dr. Peter Schneider, von Diessbach bei Büren, in Bern. Geschäftsdomizil: Marienstrasse 18, Advokaturbüro Brand, Maeschi & Rieben.

6. August 1982
SDC Holding AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören ihm an: Dr. Jürg Rieben, von Lenk, in Bern, Präsident; Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Dr. Peter Schneider, von Diessbach bei Büren, in Bern. Domizil: Marienstrasse 18, Advokaturbüro Brand, Maeschi & Rieben.

Büro Burgdorf

5. August 1982
Kustag A.G., bisher in Aarau (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 186). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden am 19. 7. 1982 entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Grundstücken, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften sowie Finanzierungen aller Art. Die ursprünglichen Statuten vom 3. 8. 1956 wurden am 22. 12. 1975 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Sophie Schwander-Rey, von Basel, in Burgdorf, Präsidentin (bisher einziges Mitglied), sowie neu Rudolf Marc Schwander, von Basel, in Bern, und Jürg Christoph Schwander, von Basel, in Zürich. Sophie Schwander führt weiterhin Einzelunterschrift, Rudolf Schwander und Jürg Schwander neu Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 49, bei Sophie Schwander.

5. August 1982
Futura Haus AG, in Burgdorf, Bau und Verkauf von Energiesparhäusern usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Neues Domizil: Hohengasse 1. Der Verwaltungsrat Hans Werner Zimmermann wohnt nun in Burgdorf.

5. August 1982
Sanltized AG, in Burgdorf, Herstellung chemischer Produkte usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Die Prokura von Ernst Wilhelm Romang ist erloschen.

Bureau de Courtelary

9 août 1982
Banque Populaire Suisse, succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2462), société coopérative avec siège principal à Berne. Les signatures de Hans Frey et Otto Meyer, membres du conseil d'administration, sont radiées. A été nommé membre avec signature collective à deux: Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg. La signature collective à deux pour la succursale a été conférée à Francis Béguelin, de Tramelan, à Saint-Imier; sa procuration est radiée.

9 août 1982
Banque Populaire Suisse, succursale de Tramelan, à Tramelan, (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2462), société coopérative avec siège principal à Berne. Les signatures de Hans Frey et Otto Meyer, membres du conseil d'administration, sont radiées. A été nommé membre avec signature collective à deux: Bernard Schneider, d'Arni, à Fribourg.

Büro Interlaken

5. August 1982
Skilift Aspen, Kaufmann & Cie., in Grindelwald, Betrieb des Skiliftes Aspen in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2778). Die Gesellschafter Hans Inäbnit, Rudolf Kaufmann und Susanne Kaufmann sind ausgeschieden. Die Einzelunterschrift des Rudolf Kaufmann ist erloschen. Einzelunterschrift führt der bisherige Gesellschafter Hanspeter Kaufmann. Neues Domizil: Hanspeter Kaufmann, Grund, Grindelwald.

5. August 1982
Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1764), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Roland Jacobi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Maucher ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Delegierter des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Dr. Franz Kellerhals, von Niederbipp, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Hänni, von Köniz, in Matten bei Interlaken.

6. August 1982
Pro Bussalp, in Grindelwald, touristische Erschliessung und Förderung der Alp Bussalp, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Präsident Otto Hauser, der Vizepräsident Rudolf Märkle sen. und das Mitglied Rudolf Michel, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Peter Balmer, im Grund, ist nicht mehr Sekretär, bleibt jedoch als Mitglied im VR. Neu wurden gewählt, als Präsident: Adolf Bernet (bisher Mitglied), als Vizepräsident: Peter Rubi (bisher Mitglied), als Sekretär: Peter Balmer, von Wilderswil, Hotel Central Wolter, in Grindelwald, sowie als Mitglieder: Hansruedi Knecht, von Gsteigwiler, in Burglauenen, und Peter Märkle, von und in Grindelwald. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des VR. Neues Geschäftslokal: beim Präsidenten Adolf Bernet, Motel, Grindelwald.

6. August 1982
Oeltrans AG, in Interlaken, Handel mit und Transport von Brennstoffen (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2234). Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurde Rösly Beeler, von Alpthal, in Interlaken, gewählt; sie führt Einzelunterschrift. Neu als Präsident des VR wurde das bisherige einzige Mitglied David Beeler gewählt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: Mittengrabenstrasse 49.

6. August 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken, (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grindelwald, (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 926), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel

Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob, Dr. Hans-Rudolf Voegeli und Urs Eberhardt sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne.

6. August 1982
Bauunternehmung Zumbrunn AG, in Unterseen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2234). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1982
R. H. Müller AG, in Interlaken, Handel mit, Import, Export, Fabrikation und Vertrieb von elektro-medizinischen Apparaten usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3519). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

6. August 1982
Syntax-Elektronik AG (Syntax Elektronik SA) (Syntax Elektronik Ltd.), in Grindelwald, Import, Export, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb elektroakustischer, elektronischer und elektrischer Geräte usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 723). Durch Urteil vom 23. Juli 1982 hat der Konkursrichter von Interlaken über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

6. August 1982
Parkhaus Lauterbrunnen AG, in Lauterbrunnen (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ist das Mitglied Dr. Otto Wichser ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Walter Steuri, von Leissigen, in Grindelwald; er bleibt Sekretär und führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1982
Fritz Kirchhofer, in Iseltwald, Betrieb des Hotel-Restaurants Bellevue (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3164). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. August 1982
Raiffeisenkasse Gündlischwand, in Gündlischwand, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1083). Der Präsident Hans Kellerhals wohnt nun in Gündlischwand.

6. August 1982
E. Gafner-Sonderegger, in Beatenberg, Bäckerei und Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1954, S. 2727). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

6. August 1982
M. Humbert, in Signau. Inhaber der Firma ist Manfred Humbert, von Trubschachen, in Signau. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften sowie Überbauungen. Der Ehefrau des Firmeninhabers, Elisabeth Humbert-Bigler, von Trubschachen, in Signau, wird Einzelunterschrift erteilt. Schönbrunn, 3543 Emmenmatt.

Büro Laufen

5. August 1982
Litpac AG, in Zwingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. Juli 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion von Kunststoffbehältern sowie solche Produkte zu kaufen, zusammenzustellen und zu verteilen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Unternehmungen erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre, soweit sie der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm, sonst durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich. Domizil: Industriestrasse 10, 4222 Zwingen, c/o Zwila Immobilien AG.

Büro Nidau

4. August 1982
Biobona AG, in Studen, Import usw. von rein biologischen Düngern (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2055). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach La Neuveville im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1982
Märki & Lenz, in Oberwichtrach. Beat Märki, von Mandach, in Bern, und Daniel Lenz, von Biglen und Arni, in Kehrsatz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1982 begonnen hat. Zweck: Projektierung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen und elektrischen Steuerungen, Geräten und Anlagen jeder Art. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 15, 3114 Oberwichtrach.

6. August 1982
Raststätte Aaretal AG, in Münsingen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2855). Theodor Tschanz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Als neues VR-Mitglied wurde Peter Eggenberg, von Uebeschi, in Kehrsatz, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien. Heidi Gerber, von Aarwangen, in Oberhofen, erhält Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1982
Berneralpen-Milchgesellschaft, in Konolfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1694). Gérard Burrus ist nicht mehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Die Prokuren von Dr. Peter Helfersieder und Hans Neuenschwander sind erloschen. Als VR-Mitglied wurde neu Hans Herzig, von Jaberg, in Muri bei Bern, gewählt. Serge Weibel, von Rapperswil BE, in Konolfingen, erhält Kollektivprokura zu zweien.

6. August 1982
Auto-Waschstrasse Münsingen Waber, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Alfred Waber, von Kiesen, in Belp. Zweck der Firma: Auto-Waschstrasse, Autoreparatur und Autohandel. Geschäftsdomizil: Südstrasse 5, 3110 Münsingen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. August 1982
Mepan AG, in Reiden, Friedmattstrasse 27, 6260 Reiden (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 8. 1982. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Holzwerkstoffen sowie anderen Baustoffen aller Art; wirtschaftliche Auswertung von einschlägigen Verfahren und Patenten; Übernahme von einschlägigen Vertretungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Marco Melchior, von Ausserferrera, in Reiden; Mitglieder: Walter Melchior, von Ausserferrera, in Flims Dorf, und Andreas Melchior, von Ausserferrera, in Chur. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

6. August 1982
Enerhag Energie- und Handels AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 194 vom 24. 8. 1981, S. 2706). Die Unterschrift des Geschäftsführers Mario Stäger ist erloschen.

6. August 1982
Autophon AG, Zweigniederlassung in Luzern, Fernmeldeapparate usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1243), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Statutenänderung vom 4. Juni 1982. Neuer Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik sowie Installation, Vermietung und Wartung solcher Einrichtungen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf das gesamte Gebiet der Elektrotechnik und Feinmechanik ausdehnen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen. Weitere Änderungen betreffen keine Tatsachen, welche die Eintragung am Filialsitz berühren.

6. August 1982
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1779), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen. Dr. Carl Helbling, Direktor, welcher nun den Titel Professor führt, wohnt neu in Küsnacht ZH.

6. August 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Beromünster (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hochdorf (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Malters (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Hans-Rudolf Voegeli sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern. Karl Brusa, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Luzern.

6. August 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Hans-Rudolf Voegeli sowie die Prokura von Marcel Birrfelder sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne. Karl Brusa, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Luzern.

6. August 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wolhusen (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Hans-Rudolf Voegeli sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Georges Blum, von Schwyz und Pully, in Lausanne. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter-Peter Ludin, von Wauwil, in Luzern. Karl Brusa, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Luzern. Hans Ryf, Zeichnungsberechtigter, und Walter Kohler, Prokurist, sind nun auch Bürger von Wolhusen.

Zug – Zoug – Zugo

6. August 1982
Unidas AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3514). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Vermittlung von Rohstoffen aller Art sowie anderen Handelsgütern auf internationaler Basis. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern.

6. August 1982
Primol GmbH, in Zug, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 164). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Nefolon GmbH, in Unterägeri, Handel aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 23. Februar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Transpacific Handels AG in Liquidation, in Zug, Besorgung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1979, S. 3134). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Sisenca AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Ausbeutung und Veräusserung gewerblicher Schutzrechte usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 790). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Holinter AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1979, S. 3376). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Osterberg Verlag AG, in Zug, Durchführung von Gschäften auf dem Gebiete des Verlags- und Druckereiwesens usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Gérard Le Roux, Vizepräsident, und Jean-François Pasche sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Laurent Seigneur, französischer Staatsangehöriger, in Cologny, Albert de Goumoens, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. August 1982
IGT Iris Holding AG in Liquidation, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1091). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. August 1982
Heinrich Kübler AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Steuer- und Regelgeräten usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Fries, von Steinen, in Baar, und Peter Häberlin, von Wädenswil und Greifensee, in Unterägeri.

6. August 1982
Stalder Interelectric AG, in Zug, Erstellung und Unterhalt von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1840). Anton Hegglin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

6 août 1982
Mifatec S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, la location de cycles motorisés ou non, de pièces de rechange, d'accessoires (FOSC du 11. 6. 1982, no 132, p. 1884). Nouvelle adresse: route Wilhelm Kaiser 1.

6 août 1982
Labaye Teisseire SA., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 4. 1982, no 95, p. 1312). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 21. 6. 1982).

6 août 1982
Milford and Moster Real Estate Corporation Inc, Fribourg, à Fribourg, commerce de biens ou droits immobiliers, etc. (FOSC du 21. 5. 1982, no 115, p. 1639). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 1. 6. 1982).

6 août 1982
Trialmo Film Corporation Inc, Fribourg, à Fribourg (FOSC du 21. 5. 1982, no 115, p. 1639). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 1. 6. 1982).

6 août 1982
SF First Film Corporation Inc, Fribourg, à Fribourg (FOSC du 21. 5. 1982, no 115, p. 1639). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 1. 6. 1982).

6 août 1982
G. M. de Landsberg de Morarypré Inc., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 5. 1982, no 115, p. 1639). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC (décision de l'autorité de surveillance du 1. 6. 1982).

6 août 1982
Camphôtels S.A., à Fribourg, acquisition et exploitation de terrains de camping et d'infrastructures hôtelières, etc. (FOSC du 7. 5. 1982, no 103, p. 1464). L'administrateur Christian Perrin a démissionné; sa signature est radiée. Martial Leuba, de Sainte-Croix, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

6. August 1982
Alpgenossenschaft Wünnewil, in Wünnewil, Gemeinde Wünnewil-Flamatt, Genossenschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 833). Martin Scherwey, Sekretär-Kassier, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Marcel Schafer, von Bösingen, in Wünnewil, Sekretär-Kassier; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

6. August 1982
Devo Verwaltungs AG, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 663), mit Hauptsitz in Baden. Der Vizedirektor Oskar Kälin wohnt nun in Schneisingen.

6. August 1982
AG Tom Treuhand-Organisation-Marketing, in Olten (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1244). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma: **AG Tom Treuhand-Organisation-Marketing in Liquidation,** durch das einzige Mitglied der Verwaltung Ewald Gutberlet, der als Liquidator einzeln zeichnet und dessen Unterschrift als Mitglied der Verwaltung erloschen ist.

Büro Stadt Solothurn

6. August 1982
Little Gate Mode Bürgi & Co., in Solothurn, Verkauf von Damenkonfektion, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1976, S. 685). Die Gesellschaft ist seit dem 1. August 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

5. August 1982
Wohngenossenschaft am Rain, in Riehen (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1970, S. 1086). Domizil: Rainallee 98, bei André Obrecht. Aus der Verwaltung ausgeschieden: Alois Stebler, Kassier; Unterschrift erloschen. Verwaltungskassierin (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Verwaltungspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Monika Widmer, von Horgen, in Riehen. André Obrecht, Verwaltungspräsident, wohnt in Riehen.

5. August 1982
Dinbio AG, in Basel, biologische Produkte usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Thomas M. Speiser; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Markus Bürgin, von Eptingen, in Binningen.

5. August 1982
«MS Schauenburg» Schiffahrts-AG, in Basel (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2298)
Marjo Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774)
Rina Rheinschiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1139)
Einzelprokura neu: Rolf Müller, von Wiliberg, in Allschwil.

5. August 1982
Selmatis AG, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3335). Einzelprokura neu: Rolf Müller, von Wiliberg, in Allschwil.

5. August 1982
Khobz AG in Liq., in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3932). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

5. August 1982
Virogen AG, in Basel, biochemische Produkte usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1981, S. 1196). Domizil nun: Austrasse 35.

5. August 1982
La Cucina Frau W. Heid, in Basel, Gerbergässlein 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Wilma Heid, von Ramlinsburg, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Hans Heid, von Ramlinsburg, in Basel. Handel mit Waren aller Art.

5. August 1982
Buchhandlung Pilgermission & Brunnen-Verlag Basel, in Basel, Verein (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1942). Prokura Oskar Alder erloschen.

5. August 1982
Senn & Seyfert, in Basel, Kollektivgesellschaft, asiatisches Kunsthandwerk (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1977, S. 2156). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

5. August 1982
3-D-World Verlag und Vertrieb G. Haisch, in Basel, Spalenvorstadt 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerd Haisch, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Promotion von Verlagserzeugnissen, insbesondere im Bereich der 3-D-Fotografie (Stereoskopie), sowie Tätigkeit in Galeriewesen und Kunsthandel.

5. August 1982
Pirelli Société Générale SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2432). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jacques Chatton, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Filiberto Pittini, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I), Präsident und Delegierter, sowie Dr. Teodoro Baggio, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I); Stanley George Crooks, britischer Staatsangehöriger, in Basel; Edoardo de Vicentiis, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (I); Dr. Cäsar Stucki, von Häutligen, in Horgen; Guido Veronesi, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, und Prof. Dr. Frank Vischer, von und in Basel.

5. August 1982
Hoffmann-La Roche Ltd, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Unterschrift Max Strohmeyer, Vizedirektor, sowie Prokura Hans Buchmann erloschen.

5. August 1982
Ackermann, Blumen im und am Bahnhof Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1540). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 5. 1982. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

5. August 1982
Haniel Internationale Transporte AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2942), mit Hauptsitz in Zürich. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

5. August 1982
Haniel Internationale Transporte AG (Haniel Société de Transports Internationaux SA) (Haniel Società Trasporti Internazionali SA) (Haniel International Transports Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 205). Statutenänderung: 23. 7. 1982. Sitz nun: Basel, Hüningerstrasse 166c. Ursprüngliche Statuten: 13. 4. 1928. Zweck: Schiffahrt, Abwicklung von Speditions- und Transportgeschäften sowie Lagerung von Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 200 000, voll liberiert, 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Horst Langhans, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Präsident; Georg Jermann, von Dittingen, in Binningen, und Adolphe Spiess, von Hergiswil bei Willisau, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Buff, Delegierter; Unterschrift erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Harry Stern, von und in Basel; Fritz Mumenthaler, von Murgenthal, in Oberwil BL (beide bisher); Hanspeter Müller, von und Muttenz, und Dieter Stegmann, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen (beide neu). Prokura zu zweien neu: Richard Magni, von Basel und Verscio, in Basel; Alfred Tenger, von und in Basel, und Werner Huber, österreichischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Unterschrift Mario Tiboni, Vizedirektor, sowie Prokuren Kersten Ohl, Alexander Ritz, Albert Wildberger, Paolo Sommavilla, Klaus A. Kenel und Carlo Morini erloschen.

5. August 1982
TZ Aktiengesellschaft Basel, in Basel, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1981, S. 2432). Statutenänderung: 4. 8. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Theodor Brendle; Unterschrift erlosehen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Müntener, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen.

5. August 1982
Persian Carpet Trading Company SA, bisher in Montreux (SHAB vom 5. 6. 1980, S. 1913). Statutenänderung: 21. 6. 1982. Sitz nun: Basel, Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabbri + Co. Ursprüngliche Statuten: 9. 1. 1958. Zweck: Kauf und Verkauf, Import und Export hauptsächlich von persischen Teppichen und überdies von Teppichen anderer Herkunft. Die Gesellschaft kann auch Mobilien- und Immobiliengeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jean-Paul Moser, von Uerkheim, nun in La Tour-de-Peilz, mit Einzelunterschrift (bisher).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. August 1982
H. J. Klopfenstein, in Binningen, Import und Export von Waren aller Art, Handel mit Briefmarken (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748). Diese Einzelfirma wird infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit gelöscht.

6. August 1982
Crisol AG, in Muttenz (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3985). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2518) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

6. August 1982
Framex AG (Framex Ltd) (Framex SA), in Muttenz (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3733). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2516) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

6. August 1982
Grouven Informations-Systeme AG, in Buus, Im Sommerstal 191, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 5. August 1982. Zweck: Ausarbeitung von EDV-Konzepten und -Realisierungen, Planung und Durchführung von Rationalisierungsprojekten im Büro- und Administrationsbereich, Office Automation sowie allgemeine betriebswirtschaftliche Beratungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Michael Grouven-Stoll, Präsident, und Ingeborg Grouven-Stoll, beide von und in Buus.

6. August 1982
Genossenschaft für sozialen Wohnungsbau, Arlesheim, in Arlesheim (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2415). Als Aktuar zurückgetreten: Heinrich Gubler; Unterschrift erloschen. Er bleibt jedoch als Beisitzer Mitglied des Vorstandes ohne Unterschrift. Das Vorstandsmitglied André Fuchs, von Blauen, in Arlesheim, bisher Beisitzer ohne Untersehrift, ist neu Aktuar und zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

6. August 1982
Fernsehgenossenschaft Bärenwil, in Bärenwil, Gemeinde Langenbruck, bei Urs Utz, neue Genossenschaft. Statutendatum: 19. Juli 1982. Zweck: den Genossenschaftern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossensehaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Utz, von Sumiswald, als Präsident; Jacques Bräuning, von Basel, als Vizepräsident und Kassier, und Bernhard Heinzelmann, von Liestal, als Aktuar, alle in Bärenwil, Gemeinde Langenbruck. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier je kollektiv zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. August 1982
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Neuhausen am Rheinfall
(SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1000), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hugo Grob und Dr. Hans-Rudolf Voegeli sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde verliehen an Dr. Georges Blum, von Schwyz, in Lausanne, und Patriek R. Hardmeyer, von und in Winterthur.

6. August 1982
Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2050). Die Untersehrift von Kurt Stoll und die Prokuren von Thomas Isliker und Jürgen Klaus Zaar sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Geschäftsführer Rainer Mayer, in Albstadt-Ebingen (D); Dr. Rüdiger Stursberg, in Tuttlingen-Möhringen (D) und Wolfgang Fleischer, in Weinheim (D); alle deutsche Staatsangehörige.

6. August 1982
Rita Grämiger, in Schaffhausen, Restaurant «Federhut» (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1976, S. 3208). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erlosehen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

6. August 1982
Simo-Immobilien AG, Herisau, in Herisau, Erwerb und die Verwaltung von Liegensehaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1800). Alfred Wetter, Verwaltungsrat, wohnt nun in Herisau. Domizil neu: Akazienstrasse 1, 9100 Herisau.

6. August 1982
A.G. Elektrizitätswerk Heiden, in Heiden (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2984). Hans Sonderegger-Minger, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Das bisherige Mitglied des VR Mario Sehnetzler wurde zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

6. August 1982
Siag-Heimtextilien AG, in Teufen. Gemäss Statuten vom 6. 8. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellsehaft. Zweck: Handel mit Heimtextilien sowie die Entwicklung einsehlägiger Produkte, die Übernahme von Lizenzen und Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen sowie vermieten, verpachten oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Engelbert E. Stieger, von Oberriet, in Teufen AR. Domizil: Vorderhausstrasse 15, 9053 Teufen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

6. August 1982
Josef Hasler Maschinenbau AG Altstätten, in Altstätten (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2149). Neue Geschäftsadresse: Eichbergerstrasse, 9451 Hinterforst.

6. August 1982
Favor AG, in Flawil, Führung von Verkaufsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3733). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Zweifel, von Schänis, in Flawil.

6. August 1982
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1767), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Max Kühne, von Pfäfers, in Binningen, Verwaltungsratsmitglied. Dr. Carl Helbling, Direktor, welcher nun den Titel Professor führt, wohnt nun in Küsnacht ZH.

6. August 1982
Pamatex Handelsunternehmung Hans-Ruedi Müller, in St. Gallen (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1456). Die Firma lautet nun: **Mapatex Handelsunternehmen Hans-Ruedi Müller.**

6. August 1982
Emil Kehl-Keller Altstoffe, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Emil Kehl-Keller, von Rebstein, in Diepoldsau. Handel mit Altstoffen. Schmitterstrasse 31, 9444 Diepoldsau.

6. August 1982
Emil Kehl, in Diepoldsau, Handel mit Altstoffen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1608). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

6. August 1982
Albert Kappler, in Unterterzen, Gemeinde Quarten, Führung des Hotels Bahnhof (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1971, S. 195). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

5. August 1982
Nicol. Hartmann & Cie. A.G., in St. Moritz, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 469). Raoul Scheurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Neue Kollektivprokura nur für den Hauptsitz: Peter Dietziker, von Goldingen SG, in St. Moritz.

5. August 1982
Nicol. Hartmann & Cie. A.G., Zweigniederlassung in Davos, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 469), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Moritz. Raoul Scheurer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Bruno Fischer, von Aarau, in Davos.

5. August 1982
Gasser AG, Druck und Verlag, in Chur (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1966). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Lebrument, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; Hans Ulrich Weideli, deren Prokuren erloschen sind, und neu Stefan Bühler, von Felsberg, in Chur.

5. August 1982
Arundo A.G., in Chur, Wertschriften (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2351)
Chinea A.G., in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460)
Notlis A.G., in Chur, Wertschriften (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2351)
Stanfez A.G., in Chur, Wertschriften (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1573)
Armanda Viscardi, einzige Verwaltungsrätin, heisst nun infolge Heirat Armanda Zappa-Viscardi, und wohnt nun in Bellinzona.

5 agosto 1982
BLB Invest Holding, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società anonima (FUSC del 27. 12. 1981, n. 300, p. 4074). Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma individuale: Georges Lengvari, di nazionalità canadese in Montreal (Canada), presidente, e Giorgio Ostini, da Claro in Grono.

6. August 1982
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1982, S. 617), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Neue Kollektivprokura zu zweien nur für die Zweigniederlassung: Franco Rizzoli, von St. Moritz und Mugena, in Chur.

6. August 1982
Arflina AG, Ski- und Berghaus, in Fideris (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Die Prokura von Marlies Steiner ist erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Walter Steiner, von Walterswil BE, in Fideris. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

6. August 1982
K. Schaub, in Chur, Handel mit Artikeln für die Kleintierhaltung (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1256). Diese Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

6 agosto 1982
Eone S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1978, n. 172, p. 2351)
Mertyr S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 4. 1977, n. 84, p. 1153)
Montol S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1978, n. 172, p. 2351)
Olocanto S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 7. 1978, n. 172, p. 2351)
Promotion Consultants Ltd., in Coira (FUSC del 14. 9. 1977, n. 215, p. 2991)
Società Immobiliare Cormoro S.A., in Coira (FUSC del 3. 8. 1978, n. 179, p. 2439)
Armanda Viscardi, membro, dopo il matrimonio si chiama Armanda Zappa-Viscardi, ora domiciliata a Bellinzona.

6 agosto 1982
Allodola S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, n. 287, p. 3503)
Andrasace S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 12. 1976, n. 296, p. 3616)
Armeria S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, n. 194, p. 2403)
Brionia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, n. 287, p. 3503)
Cedroneella S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 11. 1976, n. 281, p. 3430)

Chelida S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 20. 8. 1976, n. 194, p. 2403)
Deanna S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1976, n. 293, p. 3571)
Drongo S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 11. 1976, n. 268, p. 3277)
Gabano S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n. 89, p. 1220)
Marpesia S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, n. 278, p. 3393)
Panerazio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 4. 1977, n. 89, p. 1220)
Penaroca S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 4. 1977, n. 80 p. 1101)
Porfirio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 4. 1977, n. 86, p. 1180)
Rusplnal S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 12. 1976, n. 293, p. 3571)
Semprevivo S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 11. 1976, n. 278, p. 3393)
Serpollno S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1976, n. 280, p. 3414)
Tauri S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, n. 287, p. 3503)
Tiberio S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 14. 4. 1977, n. 86, p. 1180)
Valdanice S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 11. 1976, n. 280, p. 3414)
Vignola S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1976, n. 287, p. 3503)

Armanda Viscardi, amministratrice unica, dopo il matrimonio si chiama Armanda Zappa-Viscardi, ora domiciliata a Bellinzona. Nuovi recapiti: c/o Fideretica S.A., 6534 San Vittore.

6 agosto 1982
Lula Holding S.A., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti in data 4. 8. 1982. Scopo: partecipazione a operazioni commerciali, industriali e finanziarie di ogni genere, nonché l'acquistso, la vendita e l'amministrazione di titoli. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano. Recapito: c/o avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo.

6. August 1982
AG Kurhotels Waldhaus-Flims, in Flims, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332). Fortunat Fontana ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Andreas Tresch, von Silenen, in Amsteg. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien nur mit einem Mitglied des VR ist Josef Müller, von Horw in Flims Waldhaus.

6. August 1982
Brotzer & Heierli AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. 8. 1982. Zweck: Handel mit Büroelektronik sowie Produktionsgütern aller Art für das Gastgewerbe inklusiv Reparaturen und Service. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, Dieter Brotzer-Leutwyler, von Flums, in Chur, Präsident; und Hans Heierli, von Gais AR, in Chur; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Domizil: Quaderstrasse 19, 7000 Chur.

6. August 1982
Treuhandbüro Heusser, Zweigniederlassung in Schiers (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1980, S. 3504), Einzelfirma mit Hauptsitz in Thusis. Diese Firma ist aufgehoben worden und ist somit erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

6. August 1982
Limmatpark AG Einkaufszentrum für Wohnen und Freizeit, in Spreitenbach (SHAB Nr. 107 vom 11. 5. 1982, S. 1516). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hendrik Blankenstijn, Präsident, und Hans Ulrich Müller; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rolf Stephani, von Aarau, in Oberrohrdorf.

6. August 1982
Gebr. Saxer, in Wettingen, Albertstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 16. 8. 1982. Gesellschafter: Alois Saxer, von Hägglingen, in Windisch, und Gerhard Saxer, von Hägglingen, in Remetschwil. Carrosserie und Spritzwerk.

6. August 1982
Birgit Paus Kälte- + Wärmetechnik, in Oftringen, Schwarzhaar 43, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Birgit Paus, dänische Staatsangehörige, in Oftringen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: Peter Paus, deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen. Service und Montage sowie Verkauf von Kühlanlagen, Wärmepumpen und Wärmerückgewinnungsanlagen, sowie Planung und Kalkulation dieser Anlagen.

6. August 1982
Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, in Safenwil (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1869). Unterschrift Johann Bayard, Geschäftsführer, erloschen.

6. August 1982
Kraftwerk Laufenburg, in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 762). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rainer E. Gut, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hugo von der Crone, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, und Dr. Karl Staubli, von Aristau, in Meilen.

6. August 1982
Antennengenossenschaft Dottikon AGD, in Dottikon (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 886). Unterschrift Hans Burgherr, bisher Aktuar, nun Verwaltungsmitglied, erloschen. Verwaltungsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Tony Vogel, von Hasle LU, in Dottikon.

6. August 1982
Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2652), mit Hauptsitz in Basel. Fritz Christen, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

6. August 1982
Strebelwerk AG, in Rothrist, Heizkessel usw. (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2572). Aus Verwaltungsratsrat ausgeschieden: Hans Kindlimann; Unterschrift erloschen.

6. August 1982
Zuckermühle Rupperswil AG, in Rupperswil (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1859). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schärer, Präsident, infolge Todes, dessen Unterschrift erloschen ist, und Gertrud Hedinger. Unterschrift zu zweien neu: Hans Rudolf Eichenberger, bisher Vizepräsident, nun Verwaltungsratspräsident. Werner Schärer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Walter Schmid, von Baden und Oberehrendingen, in Umiken. Annemarie Weber, deren Prokura erloschen ist, zeichnet nun zu zweien. Prokura zu zweien neu: Nelly Schärer, von Möriken-Wildegg, in Aarau, und Dieter Styner, von und in Unterentfelden. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Grabenackerweg 5.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

5 agosto 1982
Panera Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 5. 1979, n. 108, p. 1517). Aumento di capitale da fr. 350 000 a fr. 2 500 000 mediante l'emissione di 2150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 30. 7. 1982. Il capitale sociale è ora di fr. 2 500 000, diviso in 2500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

5 agosto 1982
Frelxa S.A., in Lugano, via Monte Ceneri 17, c/o Unifida S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 8. 1982. Scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio.

5 agosto 1982
Nelma Marittima S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 5. 7. 1982, n. 152, p. 2174). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

5 agosto 1982
Serapia S.A., in Lugano, promuovimento delle vendite, ecc. (FUSC del 2. 11. 1981, n. 254, p. 3429). In scioglimento: 4. 8. 1982. Nuova ragione sociale: **Serapia S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Franco Bertoni, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Simen 3, c/o Revifida S.A.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

5 août 1982
Coopérative agricole et meunière d'Echallens et environs, à Echallens (FOSC du 8. 3. 1977, p. 768). Le président Paul Gindroz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Il est remplacé par Gaston Favre, de et à St-Barthélemy VD. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

30 juillet 1982
Graprint gravure et colour printing S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1685). La société est également engagée par la signature collective à deux de Luca Febi, d'Italie, à Lausanne, directeur général.

5 août 1982
Griesser S.A., succursale de Lausanne, fabrique de volets à rouleaux (FOSC du 18. 5. 1981, p. 1598), avec siège principal à Aadorf. René Schluep est actuellement à Tobel. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Martin Manz, de Wildberg, à Ettenhausen.

5 août 1982
Zanchi-Vins S.A., à Lausanne, commerce et représentation de vins (FOSC du 26. 2. 1982, p. 633). Nouvelle adresse: chemin de Mornex 38.

5 août 1982
Garage de la rue du Mont, Emilio Todeschini, à Crissier, rue du Mont 3. Titulaire: Emilio Todeschini, d'Italie, à Chavannes-près-Renens. Garage.

5 août 1982
Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures liquides et gazeux (FOSC du 27. 10. 1981, p. 3362). Nouveaux fondés de procuration: Isidore Schärli, d'Ufhusen, à Prilly, et Jean-Jacques Bezençon, de Ballaigues, à Lausanne, signant collectivement à deux avec un directeur.

5 août 1982
Institut de promotion des professions de la vente, P. Perret, à Crissier, chemin des Fleurs 8. Titulaire: Philippe Perret, de La Sagne, à Crissier. Institut de promotion des professions de la vente.

5 août 1982
British Leyland S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de l'industrie automobile (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). Henri Bischoff n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Ledermann, d'Oron-la-Ville, à Belmont-sur-Lausanne.

5 août 1982
Hutchinson (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce d'articles manufacturés en caoutchouc (FOSC du 21. 6. 1982, p. 2012). Statuts modifiés le 4 août 1982. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Lagoutte et Marguerite Dupuis ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Charles Bauer signe désormais individuellement.

Bureau de Morges

5 août 1982
Société Novotel (Suisse) SA, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation de toutes activités relatives à la restauration, etc. (FOSC du 28. 11. 1977, p. 3807). Le président Henry-Claude Perret a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur Othmar Rey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président André Trachsel est nommé président et signera dorénavant individuellement. L'administrateur Pierre Allain est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

5 août 1982
Le Centre S.A., à Morges, affaires immobilières (FOSC du 21. 12. 1953, p. 3099). Les signatures de Jacob Manz, président; de Gustave Dupraz, secrétaire, et de Victor Vuilleumier, administrateur, sont radiées; leurs pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre Sciboz, de Treyvaux, à Concise, a été nommé président. Jacques Guignard, de L'Abbaye, à Morges, a été nommé administrateur. Michel Reymond, du Chenit et de L'Abbaye, à Morges, a été nommé secrétaire. Toutes ces personnes engagent la société par leur signature collective à deux.

5 août 1982
Carrosserie du Centre S.A., à Morges (FOSC du 16. 6. 1975, p. 1652). L'administrateur Robert Barraud a donné sa démission; sa signature est radiée. Anne-Lise Colanero-Dubuis, de Corbeyrier, à Morges, est nommée en qualité de nouvelle administratrice, avec signature collective à deux.

5 août 1982
Levi Strauss (Suisse) S.A., à Echublens, achat, fabrication et vente de vêtements (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3947). Ont été nommés nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Lee C. Smith, citoyen des Etats-Unis, à Londres (GB), et Dr. Jens Drolshammer, d'Erlenbach ZH, à Zurich. Leo P. Isolato a démissioné; sa signature est radiée. A été élu comme nouveau président: Rudolf Deutekom, des Pays-Bas, à Tervuren (B), avec signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

4. August 1982
Saas-Grund-Trift AG, in Saas Grund, Transportanlagen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 674). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. 7. 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 4. 300 000 auf Fr. 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Auf den Erhöhungsbetrag sind Fr. 1 350 000 (50%) einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 7 000 000, eingeteilt in 14 000 Inhaberaktien zu Fr. 500, worauf Fr. 5 650 000 einbezahlt sind.

5. August 1982
Garage Stalbach, Ruppen & Chenet AG, in Visp. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 25. 6. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Autoreparatur- und Autoverkaufsunternehmens; Beteiligung an gleichen oder verwandten Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Dem Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern gehören an: Renato Chenet, italienischer Staatsangehöriger, in Visp, Präsident; Philipp Ruppen, von und in Stalden, Vizepräsident, und Dorothea Schalbetter, von und in Grengiols, Aktuarin. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Stalbach, 3930 Visp.

5. August 1982
Gebrüder Brantschen, Transporte, in Randa, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1960, S. 2170). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma wird gelöscht.

5. August 1982
Tea-Room «Benken», Markus Lutz, in Steg. Inhaber dieser Firma ist Markus Lutz, von Disentis, in Steg. Betrieb des Tea-Rooms «Benken». Geschäftsadresse: Haus Benken.

Bureau de St-Maurice

5 août 1982
Orgamol SA, in Evionnaz, produits chimiques (FOSC du 31. 12. 1981, p. 4118). Radiation du président décédé François Molnar et de sa signature. Laszlo Baum, jusqu'ici membre, est président et directeur général avec signature collective à deux.

5 août 1982
Eugène Coquoz, à Riddes, pharmacie-droguerie (FOSC du 16. 9. 1963, p. 2636). Radiation par suite de remise de commerce.

5 août 1982
Paul-André Coquoz, pharmacie de Riddes, à Riddes. Titulaire: Paul-André Coquoz, de Salvan, à Riddes. Exploitation d'une pharmacie.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

30 juillet 1982
Henri Sauvant, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, atelier de constructions mécaniques, etc. (FOSC du 18. 1. 1956, no 14, p. 154). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Yves Sauvant, successeur d'Henri Sauvant», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-après inscrite.

30 juillet 1982
Yves Sauvant, successeur d'Henri Sauvant, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Yves Sauvant, de Bévilard, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le titulaire reprend l'actif et le passif de la maison «Henri Sauvant», à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, ci-dessus radiée. Atelier de constructions mécaniques. Place de la Gare 2B.

4 août 1982
E. Gans-Ruedin S.A., succursale de Bôle, commerce de tapis d'Orient, etc. (FOSC du 16. 5. 1973, no 113, p. 1423), société anonyme avec siège principal à Neuchâtel. Jacques Gans, directeur, dispose désormais de la signature individuelle. Par suite de mise à la retraite, la signature d'Arduino Piattini, fondé de pouvoir, est radiée.

5 août 1982
Sous le Mouson A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1978, no 184, p. 2509). Nouveau siège: Peseux. Adresse: rue du Château 23. Statuts originaires du 28 novembre 1962. Nouveaux statuts du 28 juillet 1982. But: l'achat, la vente, l'échange, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles et notamment l'acquisition de la parcelle 1821 du cadastre de Marin, Les Planches, place de 1170 m², pour le prix de fr. 49 140. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Justin Bandelier, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Micheline Donzé, de et à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique avec signature individuelle.

5 août 1982
Sous le Mouson C, à Marin, commune de Marin-Epagnier, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1978, no 184, p. 2509). Nouveau siège à Peseux. Adresse: rue du Château 23. Statuts originaires du 28 novembre 1962. Nouveaux statuts du 28 juillet 1982. But: l'achat, la vente, l'échange, la construction, la transformation, l'exploitation et la gérance de tous immeubles et notamment l'acquisition de la parcelle 1846 du cadastre de Marin, Les Planches, place de 1186 m², pour le prix de fr. 49 812. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Justin Bandelier, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Micheline Donzé, de et à La Chaux-de-Fonds, est administratrice unique avec signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

4 août 1982
Catu Containers SA, à Genève, transports de marchandises, etc. (FOSC du 25. 5. 1982, p. 1686). Serge Frei, Robin Bryant et John Bryant ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Richard Place, de Grande-Bretagne, à Hartfield, Sussex (GB), et Carl Burckhardt, de Siglistorf, à Orselina, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1982
Calorex SA, à Genève, commerce de tous combustibles, etc. (FOSC du 20. 11. 1975, p. 3092). Pierre Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Wiedmer, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

4 août 1982
Bing et Cie, à Lancy, entreprise de maçonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 août 1982
Bing et Cie, Roger Landenberg successeur, à Genève, rue de Lausanne 109. Chef de la maison: Roger Landenberg, de et à Genève. Entreprise générale du bâtiment.

4 août 1982
Droguerie de Contamines, Murielle et Roland Bramaz, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18. 3. 1982, p. 858). La date du commencement de la société est le 1. 10. 1980 (et non le 1. 1. 1980).

4 août 1982
Agence Immobilière Dunand & Cie, à Genève, société en commandite (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870). La procuration de Claudette Leonetti est radiée.

4 août 1982
Jean Gradel, à Satigny, boulangerie, etc. (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2294). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 août 1982
Pressing de Gennecy, A. et C. Meier, à Avully, société en nom collectif (FOSC du 3. 4. 1974, p. 901). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4 août 1982
«Royal-Art» Edwin Sonsino, à Genève, commerce d'objets d'art, etc. L'inscription du 3. 5. 1982 (FOSC du 18. 5. 1982, p. 1614) relative au changement d'adresse de la maison est annulée. L'adresse rue du Rhône 82 est rétablie.

4 août 1982
Baltracom AG (Baltracom SA) (Baltracom Ltd), à Bâle (FOSC du 4. 12. 1978, p. 3739). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue de la Cité 1. Statuts originaires des 7 et 9. 7. 1976, modifiés le 29. 7. 1982. But: commerce de marchandises de tout genre; prestation de service, transactions financières et acquisition d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Peter Baer, de Kesswil, à Arlesheim, jusqu'ici directeur, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Dieter Braun n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Hans Jörg Meier, sont radiés.

4 août 1982
Budeco SA, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 3. 10. 1980, p. 3246). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Budeco SA, en liquidation.** Liquidateur: Michel de Gorski, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Nassim Tohme sont radiés. Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 9, chez Michel de Gorski, avocat.

4 août 1982
Crédit Lyonnais, Lyon, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 4. 6. 1982, p. 1798). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à François Loth, de France, à Bernex.

4 août 1982
Gemall SA, à Genève, articles de bijouterie et pierres précieuses (FOSC du 22. 6. 1982, p. 2027). Werner Ritter est domicilié à Lancy (et non Genève).

4 août 1982
Hasler Installations SA, succursale à Vernier, installations électriques (FOSC du 9. 11. 1981, p. 3523), entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs de Hermann Bader sont radiés. Wolfgang Marti, jusqu'ici délégué, nommé président; Fritz Berger, nommé vice-président, tous deux membres du conseil d'administration, et Bernard Elmiger, jusqu'ici directeur, nommé administrateur délégué, continuent à signer collectivement à deux.

4 août 1982
Hexasoft SA, à Genève, vente ou location de matériel, de logiciel, etc. (FOSC du 7. 5. 1982, p. 1470). Le capital de fr. 51 000 est maintenant entièrement libéré. Conversion des 102 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500 au porteur. Nouveaux statuts du 20. 7. 1982.

4 août 1982
Netteco «B» Onex SA, à Onex, rue des Bossons 25. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1982. But: installation et exploitation d'une entreprise pour le nettoyage chimique à sec de vêtements et textiles divers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Favre, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

4 août 1982
Urocomm SA, à Genève, rue Sturm 20, chez GS gestion et services société fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1982. But: achat, vente, distribution et production de tous produits dans le domaine des communications de données et des télécommunications; consultations dans ces domaines. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Seidler, de Pleujouse, à Choulex, administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 11. Oktober 1972 per Fr. 470 000.–, MZ 5%, lastend auf GB Spreitenbach Nr. 471, im 1. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 16. August 1983 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1225²)

5400 Baden, den 11. August 1982 Bezirksgericht Baden

Die derzeitigen Besitzer der nachgenannten Eigentümerschuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

Eigentümerschuldbrief von Fr. 17 000.–, vom 25. Juni 1928, Beleg I/1777, lastend im 4. Rang;

Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 000.–, vom 25. Juni 1928, Beleg I/1777, lastend im 5. Rang.

Beide Eigentümerschuldbriefe lasten heute als Gesamtpfandrecht auf den neu zugeteilten Liegenschaften Ins GBbl.-Nrn. (nach Güterzusammenlegung) 5550, 5551 und 5552, Eigentum der Schweizerischen Genossenschaft für Gemüsebau SGG Kerzers, mit Sitz in Basel. (1208¹)

3235 Erlach, den 5. August 1982 Der Gerichtspräsident: Bosshard

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 2335 Raiffeisenbank Malters, 4,5%, Verfall 13. Februar 1983, Fr. 2000.–.

Der Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tag der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird diese Obligation kraftlos erklärt. (1226²)

6010 Kriens, den 10. August 1982 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es werden vermisst:

Aktien Nr. 469 und 1794 der Bezirkskasse Laufen, Nominalwert Fr. 500.–;

Aktien Nr. 7802 und 7803 der Bezirkskasse Laufen, zu 50% einbezahlt, Nominalwert Fr. 500.–;

Coupons Nr. 13 und folgende der erwähnten Aktien.

Die allfälligen Besitzer dieser Wertpapiere werden aufgefordert, die Titel innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (1218²)

4242 Laufen, den 6. August 1982 Der Gerichtspräsident i.V.: Schär

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.–, 6%, vom 9. Juli 1959, Beleg Serie II/8045, lastend auf Worb GBbl.-Nr. 2118, der Frau Alice Gloor-Gut, Sinneringen, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1227²)

3082 Schlosswil, den 6. August 1982 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 2000.–, angegangen am 15. September 1951, haftend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 353 «Krümmigasse», Plan 11, Grundbuch Rickenbach.
2. Inhaberschuldbrief von Fr. 5000.–, angegangen am 1. August 1964, haftend im 13. Rang auf den Grundstücken Nr. 346 «Wächterhus» und Nr. 1204 «Schächbüelwald», beide Grundbuch Ruswil.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Amtsgerichtspräsidenten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1204¹)

6210 Sursee, den 27. Juli 1982 Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wey

Vermisst wird der Kassenschein Nr. A 1711 der Amtssparniskasse Thun im Betrage von Fr. 1000.–, ausgestellt auf den Inhaber, am 25. April 1975 und fällig seit 25. April 1978 mit den Jahrescoupons zu 7% per 25. April 1977 und 25. April 1978.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, den Kassenschein innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Kassenschein kraftlos erklärt wird. (1220²)

3601 Thun, den 9. August 1982 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Der Schuldbrief von Fr. 11 400.– vom 10. August 1912, Beleg I/375, lastend im 1. Rang auf Heimberg-Grundstück Nr. 32, der Fräulein Ida Frieda Schneiter und der Fräulein Hanna Rosalie Schneiter, beide wohnhaft an der Dornhaldestrasse 90, 3627 Heimberg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1221²)

3601 Thun, den 9. August 1982 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.– vom 24. Dezember 1970, Beleg IV/1271, Maximalzinsfuss 7%, haftend im 4. Rang im Nachgang zu Fr. 9900.– als Gesamtpfandrecht auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 1029 und auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nr. 1028 im 5. Rang im Nachgang zu Fr. 34 900.–. Eigentümer der beiden Grundstücke ist Karl Klossner, geb. 1904, von Diemtigen, Landwirt, Senggi, Latterbach.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1217²)

3752 Wimmis, den 6. August 1982 Richteramt Niedersimmental
Der Gerichtspräsident: Janser

Vermisst werden die folgenden Pfandtitel:

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Michael Röllin von Leonz Rust, im Betrage von Fr. 3000.–, NS 114, Expdt. am 12. Mai 1865, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1864, vorgangsfrei;

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Clemens Fischlin von Christine Roth geborene Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 10715, Expdt. am 18. Dezember 1891, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1891, Vorgang: Fr. 3000.–;

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Melchjor Hürlimann von Christine Roth geborene Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 14930, Expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 4000.–;

Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Melchjor Hürlimann von Christine Roth, geborene Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 14931, Expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 5000.–,

alle haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35.

Der Besitzer dieser Pfandtitel wird aufgefordert, diese bis 15. August 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1222²)

6301 Zug, den 6. August 1982
Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberaktie Nr. 9775 nebst Coupons ab Nr. 13 und folgende, Nennwert Fr. 250.–, ausgegeben durch die Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (947²)

8004 Zürich, den 24. Mai 1982
Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur, inscription du 28 décembre 1955, no 284, grevant en 2e rang, l'art. 7209 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, à se faire connaître dans le délai de douze mois dès la troisième publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1182¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 28 juillet 1982
Le président du Tribunal II:
C. Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs éventuels de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000.–, inscription du 10 mars 1949, no 54, en 3e rang sur l'art. 7209 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, et de l'obligation hypothécaire de fr. 25 000.–, au nom de Shell Switzerland, inscription du 24 décembre 1959, no 258, grevant en 4e rang, l'art. 7209, précité de les produire au greffe du Tribunal de céans dans un délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1183¹)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 28 juillet 1982
Le président du Tribunal II:
C. Bourquin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 décembre 1982 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Action nominative Nestlé SA no 2.077.374, avec feuille de coupons annexée. (962²)

1800 Vevey, le 14 juin 1982 Le président: W. Gersbach

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Manning, Maxwell & Moore AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Manning, Maxwell & Moore AG vom 29. Juli 1982 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 590 000.– auf Fr. 50 000.– herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 540 Aktien mit einem Nominalwert von Fr. 1000.–.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Firma Price Waterhouse & Co., Zürich, vom 9. Juli 1982 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Dr. Peter Hafter, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, als Vertreter der Manning, Maxwell & Moore AG, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 991[2])

8027 Zürich, den 2. August 1982

Manning, Maxwell & Moore AG:
P. Hafter Anton Eugenmann

Coopérative d'achat et d'utilisation de machines agricoles de Bercher (Cauma), en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 1 janvier 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de M. Albert Gonet, à Bercher, président du comité de liquidation. (A978[1])

1038 Bercher, le 3 août 1982 Les liquidateurs

Société coopérative d'habitation des Verrières

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 29 janvier 1982, la dissolution de la société a été prononcée et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, à Me André Sutter, notaire, 2114 Fleurier, sous peine de forclusion. (A986[2])

2114 Fleurier, le 12 août 1982 Les liquidateurs:
Eric Maire Maurice Jornod

American Télécommunications S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 août 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 septembre 1982, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Bernard Buschi, c/o Etude Me René Merkt, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11. (A979[1])

1700 Fribourg, le 2 août 1982 Le liquidateur

Mellamark S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Me Jean-Paul Croisier, avocat, rue Saint-Pierre 20, 1700 Fribourg. (A 995[2])

1700 Fribourg, le 12 août 1982 Le liquidateur:
Jean-Paul Croisier

Scomib S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 août 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. Jean Brolliet, quai des Bergues 23, 1201 Genève. (A999[2])

1201 Genève, le 6 août 1982 Le liquidateur

Texicom Plus S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 mars 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à M. Neville Cook, quai des Bergues 23, 1201 Genève. (A998[2])

1201 Genève, le 6 août 1982 Le liquidateur

SI Scopus, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1982, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 300 000.– à fr. 50 000.–, par l'annulation de 250 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur, par suite de remboursement, de sorte que le capital social sera désormais de fr. 50 000.–, divisé en 50 actions de fr. 1000.– chacune, au porteur, entièrement libérées.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication, auprès de Monsieur Edouard Brun, à Genève, Rue Versonnex 7, c/o Agence Immobilière Edouard Brun & Cie. (A 992[2])

1200 Genève, le 9 août 1982 Le conseil d'administration

Nanda Watch S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 février 1974 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur M. Bernard Collet, expert-comptable, rue de l'Arquebuse 10, 1204 Genève. (A983[1])

1204 Genève, le 10 août 1982 Le liquidateur:
Bernard Collet

Nabuco S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1982, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Monsieur Charles Griess, c/o étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, rue de la Corraterie 22, 1204 Genève. (A 994[2])

1204 Genève, le 12 août 1982 Le liquidateur:
Charles Griess

D. Föllmi S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1981 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. André Maye, expert-comptable, demeurant à Genève, rue de Rive 8. (A988[2])

1200 Genève, le 12 août 1982 Le liquidateur

Participierre S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La dissolution de la société ayant été prononcée, les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. André Maye, expert-comptable, demeurant à Genève, rue de Rive 8. (A987[2])

1200 Genève, le 12 août 1982 Le liquidateur

Vémina S.A., Neuchâtel
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Chocolat Suchard S.A. absorbant les actifs et passifs de la société anonyme Vémina S.A., à Neuchâtel.

Les créanciers de Vémina S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leurs créances ou l'obtention de sûretés en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 30 septembre 1982.

A défaut de manifestation contraire, dans le délai imparti, Chocolat Suchard S.A., à Neuchâtel, Tivoli 5, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société anonyme Vémina S.A., à Neuchâtel. (A984[1])

2003 Neuchâtel, le 16 juillet 1982 Chocolat Suchard S.A.:
H. E. Parel, Directeur général
E. Alder, Directeur

Gerapart S.A. (Gerapart A.G.) (Gerapart Ltd) en liquidation, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 juillet 1982, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: Armin Benz, rue du Bassin 14, case postale 638, 2001 Neuchâtel. (A 993[2])

2001 Neuchâtel, le 9 août 1982 Pour le liquidateur
Par mandat: J.-P. Bourquin

Scarpina S.A., Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison «Scarpina S.A. en liquidation».

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de deux mois dès la date de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, M. Michel Python, Petite Rue 4, à Cossonay. (A997[2])

1800 Vevey, le 8 juillet 1982 Le liquidateur

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

316140. Date de dépôt: 25 mai 1981.
Toppan Printing Co., Ltd., 5-1, Taito 1-chome, Taito-ku, Tokyo (Japon). – Fabrication et commerce.

Machines pour la réalisation de plaques d'impression, composeurs, déchiffreurs électroniques de couleurs, machines électroniques à photograver, caméras, machines de simulation électroniques pour l'impression en couleur, machines de réalisation de plaques d'impression pour les images de télévision, machines à tester électroniques pour l'impression couleur, machines pour la composition phototypique et machines ordinatrices pour l'élaboration automatique de dessins, masques photo, filtres colorés pour caméra de télévision, substrats de courant d'impression, verres conductivement électriques pour l'affichage à cristal liquide; éléments de précision pour dispositifs électriques; châssis pour conducteurs d'entrées de circuits intégrés et de circuits intégrés à forte densité de composants, masques d'ombre pour tube à rayons croisés, supports de filaments et prises pour l'affichage électrique à fluorescence; machines d'impression, presses à épreuve, machines de reliure, machines à graver; machines d'emballage; machines pour la réalisation de produits alimentaires ou boissons. (Cl. int. 7, 9)

TOPPAN

316141. Hinterlegungsdatum: 15. März 1982.
Bodegas Faustino Martinez, S.A., Oyon (Alava, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Rotweine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

BERMEJA

316142. Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1981.
Atex, Inc., 15 Wiggins Avenue, **Bedford** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungs-Einrichtungen und Teile derselben; Druckschriften betreffend Computer. (Int. Kl. 9, 16)

ATEX

316143. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1981.
ICI Americas Inc., New Murphy Road and Concord Pike, **Wilmington** (Delaware, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate. (Int. Kl. 5)

EFFERSYLLIUM

316144. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1982.
Galvolux S.A. Manifattura specchi, via Vignola 3, **6900 Lugano**. – Fabrikation und Handel.

Badezimmermöbel, Spiegel. (Int. Kl. 20)

GALVOLUX-SANILUX

316145. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1981.
Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., No. 3, Doshomachi 4-chome, **Higashi-ku** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

CEFIZOX

316146. Hinterlegungsdatum: 3 Juli 1981.
Mats Liljegren & Co. AB, Riddargatan 17, **Stockholm** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)

GETTI

316147. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 19
Avia International, Badenerstrasse 329, **8004 Zürich**. – Kollektivmarke.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Düngemittel (natürliche und künstliche); Klebstoffe für industrielle Zwecke. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle. Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe). (Int. Kl. 1, 3, 4)

AGRAVIA

316148. Hinterlegungsdatum: 25. September 1981.
Avia International, Badenerstrasse 329, **8004 Zürich**. – Kollektivmarke. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **188444**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. September 1981 an.

Treib-, Heiz- und Schmierstoffe, Paraffine, Wachse für Beleuchtungszwecke und zu Reinigungszwecken, Asphalt, Vaseline, Erdgas, Gasolin, Kerosin; Additive zu Erdölprodukten; Frostschutzmittel; geografische Karten. (Int. Kl. 3, 4, 16, 19)

AVIAJET

316149. Hinterlegungsdatum: 24. März 1982.
Esso (Schweiz), Uraniastrasse 40, **8001 Zürich**. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **191158**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. März 1982 an.

Schmiermittel. (Int. Kl. 4)

ESTOR

316150. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1981.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **188012**. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1981 an.

Gespinstfasern aller Art, Garne, Gespinste, Maschenwaren, Gewebe, Gewirke, Gestricke und daraus verarbeitete Textilien, nämlich Bett- und Tischdecken, Bekleidung, Bänder, Schnüre, Teppiche, Vorhänge. (Int. Kl. 22 bis 27)

FRONOR

316151. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1981.
Viscosuisse S.A., 6020 Emmenbrücke. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **188014**. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juli 1981 an.

Gespinstfasern aller Art, Gespinste, Maschenwaren, Gewebe, Gewirke, Gestricke und daraus verarbeitete Textilien, nämlich Bett- und Tischdecken, Bekleidung, Bänder, Schnüre, Teppiche, Vorhänge. (Int. Kl. 22 bis 27)

PRONTOR

316152. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1982.
Kimberly-Clark Corporation, Neenah (Wisconsin, USA). – Fabrikation und Handel.

Inkontinenz-Einlagen; Feucht-Tüchlein; aus Vliesstoffen hergestellte Betteinlagen, Waschtücher, Leintücher und Kissenbezüge; Schutzunterwäsche; Lätze für Erwachsene. (Int. Kl. 3, 10, 16, 24, 25)

KIMBERLY-CLARK DEPEND

316153. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1981.
Perstorp AB, Perstorp (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **186819** von Aktiebolaget Skaraplast, Skara (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Juni 1981 an.

Textilien für Haushaltbedarf, wie Vorhänge, Tapeten, Tisch-, Bett- und Küchenwäsche, Teppiche. Buchstaben, Schildumrahmungen und Schildgestelle aus Metall, Holz, Kunststoff oder Keramik. Spielwaren, Spielzeuge, Turn- und Sportgeräte. Schmucksachen, Broschen, Spangen, Ringe; Urnen; Vasen, Ziersehalen und Flaschen aus Porzellan, Keramik, Kunststoff oder Kristallglas, Dosen und Schachteln für kosmetische und Arzneimittel. Landwirtschaftliche Maschinen und Briefkästen, Waschkörbe, Tonnen, Blumenkästen, Randleisten, Zeitungsablagen, Handtuchhalter und tragbare Behälter für den Haushalt und Küche; Messerschmiede- und Kristallglaswaren für den Haushalt; Pfannen, Schüsseln, Schalen, Krüge, Teller, Tassen, Kristallgläser, Servierbretter, Bestecke und Besteckgarnituren; Kämme, Bürsten, Kristallspiegel, Kristallhandspiegel; Jagd- und Fischereigeräte. Armaturen und Aggregate für Wasserversorgungen, Wasserleitungen, Heizungen, Bade- und Toilettenanlagen. Möbel, insbesondere Kasten, Kästchen, Tische und Lagerregale, Kühlschränke und Tiefkühltruhen. Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge, wie Fahrräder, Motorräder, Automobile, Cars, Strassenbahn- und Eisenbahnwagen, Flugzeuge und Boote. Alle vorerwähnten Waren soweit möglich auch aus Kunst- und Ersatzstoffen. Unverarbeitete Kunststoffe.
(Int. Kl. 1, 6, 7, 8, 11 bis 14, 16, 17, 20, 21, 24, 27, 28)

KRISTALLON

316154 Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1982.
Medi-Dos Incorporated, 1671 Loretta Avenue, **Feasterville** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Verpackungsbehälter aus Kunststoff und Teile derselben. (Int. Kl. 20)

MEDIDOS

316155. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1981.
Novo Industri A/S Novo Allé, **Bagsvaerd** (Gladsaxe, Dänemark). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **187652**. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Juli 1981 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate, insbesondere Insulinpräparate. (Int. Kl. 5)

RAPITARD

316156. Hinterlegungsdatum: 19. August 1980.
Citicorp, 399 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektronische Datenverarbeitungsanlagen und deren Bestand- und Zubehörteile; Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetkarten, -bänder und -platten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

CITIC

316157. Hinterlegungsdatum: 10. August 1981.
Promena AG, Rheinstrasse 81, **4133 Pratteln**. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **189923**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1981 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, kosmetische und hygienische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

RESPIRA

(Durchgesetzte Marke)

316158. Hinterlegungsdatum: 10. August 1981.
Promena AG, Rheinstrasse 81, **4133 Pratteln**. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **189924**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1981 an.

Pharmazeutische Präparate und Drogen, Arzneimittel für Menschen und Tiere, medizinisch-kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

RESPIRA MEDICAL

(RESPIRA: Durchgesetzte Marke)

316159. Hinterlegungsdatum: 11. August 1981.
Dansk Tyggegumml Fabrik A/S, Vejle (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis, Kaugummi. (Int. Kl. 30)

STIMO-DENT

316160. Date de dépôt: 18 août 1981.
Mackinnon of Scotland Limited, Kirkshaws Road, **Coatbridge** (Lanarkshire, Écosse, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, tous ces produits de provenance écossaise. (Cl. int. 25)

MACKINNON OF SCOTLAND

316161. Date de dépôt: 20 août 1981.
Micronal S.A., Rua João Rodrigues Machado 25, **São Paulo** (Brésil). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, de précision, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, à savoir appareils de détermination du taux d'azote, appareils de détermination du taux d'humidité, par la méthode selon Karl Fischer, appareils pour la détermination du point de fusion, appareils pour le contrôle et la mesure du taux d'oxygène, balances analytiques, balances de précision, balances électroniques, pompes à vide, colorimètres, colposcopes, appareils pour la mesure de la conductivité, chromatographes, densimètres, densitomètres, appareils pour la dégazification de l'huile, appareils pour la distillation, endoscopes, spectrophotomètres en général, spectrophotomètres dans l'ultra-violet, dans l'infra-rouge, spectrophotomètres d'absorption atomique, spectromètres, évaporateurs, fibroscopes, photomètres à absorption, à fluorescence et à turbidité, ph-mètres, appareils à métalliser, microscopes optiques, microscopes stéréoscopiques, appareil pour la mesure de l'oxygène dissout, polarimètres, réfractomètres, appareils enregistreurs, analyseurs thermiques, appareils pour le titrage électronique, turbidimètres, indicateurs de vide, vaporisateurs thermiques, viscosimètres. (Cl. int. 9)

MICRONAL

316162. Hinterlegungsdatum: 27. August 1981.
The Mead Corporation, Courthouse Plaza Northeast, **Dayton** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Papier, Pappe, Kartonzuschnitte, Tragkartons, Faltkartons; Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7, 16)

CLUSTER-PAK

316163. Hinterlegungsdatum: 31. August 1981.
Prioritätsanspruch: USA, 19. Juni 1981.
H. George Caspari, Inc., 225 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Gruss- und Ansichtskarten, Einschlagpapier und Schreibtischzubehör, nämlich Adressbücher, Bleistifthalter, Schreibblöcke, Rahmen, Aktenordner und Schreibtischunterlagen. (Int. Kl. 16)

CASPARI

316164. Hinterlegungsdatum: 31. August 1981.
American Hospital Supply Corporation, 1 American Plaza, Evanston (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Klinisches Instrument für die Analyse von biologischen Flüssigkeiten, Eichgeräte und Kontrollsubstanzen zur Bestimmung der Genauigkeit und Präzision dieses Instrumentes; Computerschnittstellen, Reagenzien, Reagenzienverteiler, Küvetten, Verdünner, Musterbehälter und -gestelle, Reagenziensätze und entionisiertes Wasser dafür. (Int. Kl. 1, 9, 10)

PARAMAX

316165. Hinterlegungsdatum: 31. August 1981.
American Hospital Supply Corporation, 1 American Plaza, Evanston (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Klinisches Instrument für die Analyse von biologischen Flüssigkeiten; Reagenzien, Reaktionsmedien und Reagenziensätze dafür; Eichgeräte und Kontrollsubstanzen zur Bestimmung der Genauigkeit und Präzision des Instrumentes. (Int. Kl. 9, 10)

STRATUS

316166. Hinterlegungsdatum: 3. September 1981.
Dana Corporation, 4500 Dorr Street, **Toledo** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Automatische Werkzeugwechsler für Werkzeugmaschinen wie Fräsmaschinen, Bestand- und Einzelteile hiefür. (Int. Kl. 7)

QUICKDRAW

316167. Hinterlegungsdatum: 14. September 1981.
Prioritätsanspruch: Finnland, 25. März 1981.
Rauma-Repola Oy, Snellmaninkatu 13, **Helsinki 17** (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, transportable und stationäre Heizanlagen, Wassererhitzer, Dampfboiler. (Int. Kl. 11)

WITERMO

316168. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1982.
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG, Gaswerkstrasse 1057, **5200 Windisch.** – Fabrikation.

Seife, Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

AMBISAVO

316169. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1982.
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG, Gaswerkstrasse 1057, **5200 Windisch.** – Fabrikation.

Seife, Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3)

BISAVO

316170. Hinterlegungsdatum: 22. Septemebr 1981.
Faberge, Incorporated, 1345 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

THRUST

316171. Date de dépôt: 22 septembre 1981.
Lasag AG (Lasag S.A.), Bernstrasse 11, **3600 Thoune.** – Fabrication et commerce.

Appareils et installations de laser pour interventions microchirurgicales. (Cl. int. 10)

SIRIUS

316172. Date de dépôt: 22 septembre 1981.
Lasag AG (Lasag S.A.), Bernstrasse 11, **3600 Thoune.** – Fabrication et commerce.

Appareils et installations de laser pour interventions microchirurgicales. (Cl. int. 10)

SIRIUS MICRORUPTOR

316173. Date de dépôt: 22 septembre 1981.
H. H. Scott, Inc., 20 Commerce Way, **Woburn** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **189410.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1981.

Equipement électrique et électronique, à savoir matériel de communication, installations de haute fidélité, récepteurs, enceintes acoustiques, tuners, platines; amplificateurs monophoniques et stéréophoniques; préamplificateurs, régulateurs de tonalité, platines tourne-disques, pick-up et bras de pick-up, tourne-disque, haut-parleur, haut-parleur supplémentaire, magnétophones sur bandes, dispositifs pour éliminer les bruits parasites des disques de phonographes, générateurs de son, compteurs de décibels, appareils de mesure du son, ainsi que les parties de tous ces produits. (Cl. int. 9)

SCOTT

316174. Date de dépôt: 22 septembre 1981.
H. H. Scott, Inc., 20 Commerce Way, **Woburn** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **189411.** Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1981.

Equipement électrique et électronique, à savoir matériel de communication, installations de haute fidélité, récepteurs, enceintes acoustiques, tuners, platines; amplificateurs monophoniques et stéréophoniques; préamplificateurs, régulateurs de tonalité, platines tourne-disques, pick-up et bras de pick-up, tourne-disque, haut-parleur, haut-parleur supplémentaire, magnétophones sur bandes, dispositifs pour éliminer les bruits parasites des disques de phonographes, générateurs de son, compteurs de décibels, appareils de mesure du son, ainsi que les parties de tous ces produits. (Cl. int. 9)

H. H. SCOTT

316175. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1982.
Dimitri Sturdza, Breitenacherstrasse 8, **8126 Zumikon.** – Fabrikation und Handel.

Kosmetische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

CONSTAN-OR

316176. Hinterlegungsdatum: 23. September 1981.
Ajungilak A/S, Christian Krohgsgate 16, **Oslo 1** (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Kopfkissen und Kissen, Matratzen und Schlafsäcke, Betten und Bettzeug (ausgenommen Bettwäsche), Bettdecken, insbesondere Steppdecken; Webstoffe; Tischdecken. (Int. Kl. 20, 24)

AJUNGILAK

316177. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1982.
Revlon-Realistic Professional Products, Inc., 3274 Beekman Street, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Haarpflegeprodukte. (Int. Kl. 3)

REVLON REALISTIC MOISTCURE

316178. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1982.
Revlon-Realistic Professional Products, Inc., 3274 Beekman Street, **Cincinnati** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Haarpflegeprodukte. (Int. Kl. 3)

REVLON REALISTIC GREAT FEELING

316179. Data del deposito: 28 settembre 1981.
Venturi Velo S. a g. l., via Trevano 17, **6900 Lugano.** – Commercio.

Biciclette, motocicli e articoli sportivi per il ciclismo (compreso l'abigliamento). (Cl. int. 12, 28)

TISPORT – BOTTEGA DEL CICLO

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern

Bilanz auf 31. Dezember 1981

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	168 315 880.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	24 753 800.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	14 504 040.—
Übrige Wertschriften	795 000.—
Grundpfandtitel	97 599 686.—
Grundstücke	143 779 707.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	13 201 103.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 030 944.—
Guthaben bei Banken	16 387 927.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	17 351 455.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 302 042.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	21 670 401.—
Stückzinsen und Mieten	152 943.—
Kautionen	4 974 965.—
Übrige Aktiven	3 835 814.—
	534 655 707.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	63 740.—

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktien- oder Garantiekapital		24 000 000.—
Reservefonds		18 500 000.—
Spezialreserven:		
für aussergewöhnliche Ereignisse		5 000 000.—
für Kurs- und Valutaschwankungen		3 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Prämienüberträge		186 168 352.—
Deckungskapital für laufende Renten		35 900.—
Schwebende Schäden		206 170 726.—
Übrige technische Rückstellungen		27 282 496.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		3 995 254.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		4 082 427.—
Schuldverpflichtungen:		
Agenten		3 740.—
Grundpfandschulden		1 406 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	154 825 106.—[1])	
Übrige Passiven		48 980 812.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		6 030 000.—
		534 655 707.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	63 740.—

[1]) Selbständige Stiftung

Bern, den 30. Juni 1982

Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft
Flückiger

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1981

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	3 674 343 753.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	254 290 217.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	564 441 705.—
Übrige Wertschriften	3 651 672.—
Schuldbuchforderungen	96 341 303.—
Darlehen an Körperschaften	1 013 154 986.—
Grundpfandtitel	170 615 671.—
Grundstücke	805 565 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	5 975 421.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	7 639 525.—
Guthaben bei Banken	103 989 328.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	533 604 905.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	43 302 573.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	42 219 080.—
Stückzinsen und Mieten	76 426 749.—
Übrige Aktiven	58 786 408.—
	7 454 348 296.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	28 575 844.—

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktien- oder Garantiekapital	120 624 000.—
Reservefonds	120 624 000.—
Spezialreserven:	
Spezialreserve	541 887 000.—
Reserven für Liegenschaften und Hypothekenbesitz	15 000 000.—
Reserven für Kurs- und Valutaschwankungen	65 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	1 705 493 329.—
Deckungskapital für laufende Renten	180 129 083.—
Schwebende Schäden	3 942 537 210.—
Übrige technische Rückstellungen	150 596 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	13 572 317.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen	4 076 364.—
Schuldverpflichtungen:	
Grundpfandschulden	10 996 597.—
5% Wandelanleihe 1976–1984	195 000.—
Übrige Passiven	497 325 840.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	86 291 556.—
	7 454 348 296.—

	Fr.
Garantieverpflichtungen	28 575 844.—

Zürich, den 25. Juni 1982

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
H. Wirth F. Michel

Handelsfinanz Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1982
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 479 644.24
Avoir en banque à vue		90 850 928.86
Avoir en banque à terme		231 107 495.58
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	161 725 048.12	
Effets de change et papiers monétaires		15 342 542.38
Comptes courants débiteurs en blanc		21 362 725.25
Comptes courants débiteurs gagés		5 955 888.26
Avances et prêts à terme fixe en blanc		57 213 809.82
Avances et prêts à terme fixe gagés		14 290 555.08
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		6 433 000.—
Titres		59 428 281.42
Participations permanentes		237 846.86
Immeuble à l'usage de la banque		5 252 285.39
Autres actifs		74 356.—
Capital non libéré		10 000 000.—
Total		524 029 359.14

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		45 888 093.55
Engagements en banque à terme		294 641 823.42
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	247 475 323.42	
Créanciers à vue		40 202 306.48
Créanciers à terme		233 520.64
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	105 645.64	
Obligations et bons de caisse		2 597 000.—
Emprunt obligataire		20 000 000.—
Acceptations et billets à ordre		13 148 982.63
Autres passifs		33 901 738.64
Capital		40 000 000.—
Réserve légale		7 300 000.—
Réserve spéciale		25 800 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent		315 893.78
Total		524 029 359.14

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	163 463 219.60
Opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	4 299 920.87

ASSISTA S.A., Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS), Genève

Bilan au 31 décembre 1981

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	4 574 500.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	517 385.—
Autres actions et parts sociales	142 340.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	113 000.—
Titres de gage immobilier	200 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	260 522.—
Avoirs en banques	3 757 617.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	948 248.—
Prorata d'intérêts et loyers	178 596.—
Autres actifs	88 216.—
	10 780 424.—

Genève, le 21 juillet 1982

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	750 000.—
Fonds de réserve légale	250 000.—
Réserves spéciales:	
Ordinaire	600 000.—
Extraordinaire	100 000.—
Evénements futurs	100 000.—
Imposée	80 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	2 395 300.—
Réserve pour sinistres à régler	5 913 800.—
Autres réserves techniques non imposées	70 000.—
Articles compensateurs:	
Provision pour perte de cours	55 000.—
Autres passifs	309 543.—
Solde du compte de profits et pertes	156 781.—
	10 780 424.—

ASSISTA S.A.
Société de protection juridique du Touring Club Suisse (TCS)
Antoniazzi Plattner

TCS Assurances SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1981

Actif

	Fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	2 276 550.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	309 045.—
Autres actions et parts sociales	38 200.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	323 402.—
Avoirs en banques	3 967 471.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	869 061.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	263 322.—
Prorata d'intérêts et loyers	69 243.—
Autres actifs	75 415.—
	8 191 709.—

Genève, le 21 juillet 1982

Passif

	Fr.
Fonds propres:	
Capital social	2 000 000.—
Fonds de réserve légale	60 000.—
Réserves spéciales:	
Ordinaire	75 000.—
Fonds d'organisation (Provision)	250 000.—
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	1 332 540.—
Réserve pour sinistres à régler	2 151 530.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	929 366.—
Engagements:	
Agents	893 601.—
Articles compensateurs:	
Provision pour perte de cours	10 000.—
Autres passifs	373 315.—
Solde du compte de profits et pertes	116 357.—
	8 191 709.—

TCS Assurances SA
F. Cerf

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1982

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion verzeichneten die schweizerischen Ein- und Ausfuhren im Juli 1982, verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat, nominal und real einen starken Rückgang. Dies war teilweise darauf zurückzuführen, dass der Berichtsmonat einen Arbeitstag weniger zählte als der Juli 1981. Die Preise der Importgüter lagen gemäss Mittelwertindex leicht unter dem Vorjahresniveau, die der Exportwaren indes darüber.

Im Vergleich zum Juli 1981 nahm die Einfuhr um 597,4 Mio oder 11,4% auf 4657,9 Mio Fr. und die Ausfuhr um 465,2 Mio oder 9,8% auf 4279,3 Mio Fr. ab. Real wiesen die Importe einen Rückgang um 8,7% und die Exporte einen solchen um 13,6% auf (Mittelwerte: – 2,9 bzw. + 4,4%). Das Handelsbilanzdefizit schwächte sich innert Jahresfrist um 132,2 Mio oder 25,9% auf 378,6 Mio Fr. ab. – Ohne den Handel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten resultierte für die Einfuhr eine Verminderung um 11,2% nominal und 10,8% real (Mittelwert: – 0,4%). Bei der Ausfuhr ergab sich nach dieser Korrektur eine Abnahme um nominal 6,3% und real 11,7% (Mittelwert: + 6,2%).

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres belief sich der Wert der schweizerischen Einfuhr auf 33 465,2 Mio Fr. und derjenige der Ausfuhr auf 30 770,7 Mio Fr. Gegenüber der Vergleichsperiode 1981 entsprach dies einem Rückgang der Importe um 1446,8 Mio oder 4,1% und einem Anstieg der Exporte um 250,8 Mio oder 0,8%. Real verminderten sich die Einfuhren um 0,8% und die Ausfuhren um 0,7% (Mittelwerte: – 3,4 bzw. + 1,5%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz sank um 1697,6 Mio oder 38,7% auf 2694,5 Mio Fr. – Ohne Edelmetalle usw. verzeichnete die Einfuhr bei einer Werteinbusse um 3,4% real eine Stagnation (– 0,1%; Mittelwert: – 3,4%). Bei der Ausfuhr resultierte nominal eine Erhöhung um 1,8% und real eine Abnahme um 1,4% (Mittelwert: + 3,3%).

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juli 1982 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1982

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations et les exportations suisses de juillet 1982 ont marqué par rapport au mois correspondant de l'année dernière un fort recul, tant nominal que réel. Cette évolution est due partiellement au fait que le mois étudié comptait un jour ouvrable de moins que juillet 1981. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix des marchandises importées se sont révélés légèrement inférieurs au niveau de l'année précédente, tandis que ceux des produits exportés ont été supérieurs.

Les importations ont fléchi de 597,4 millions ou de 11,4% et les exportations de 465,2 millions ou de 9,8%, au regard de juillet 1981, pour atteindre respectivement 4657,9 et 4279,3 millions de francs. En termes réels, les entrées se sont réduites de 8,7% et les sorties de 13,6% (valeurs moyennes: resp. – 2,9 et + 4,4%). D'une année à l'autre, le déficit de la balance commerciale a diminué de 132,2 millions ou de 25,9% pour tomber à 378,6 millions de francs. – Sans le commerce des métaux précieux et des pierres gemmes ni celui des objets d'art et des antiquités, il en est résulté, à l'importation, une régression nominale de 11,2% et réelle de 10,8% (valeur moyenne: – 0,4%). A l'exportation, cette même correction fait apparaître un fléchissement ad valorem de 6,3% et de 11,7% en termes réels (valeur moyenne: + 6,2%).

Au cours des sept premiers mois de l'année en cours, les importations se sont élevées à 33 465,2 millions de francs et les exportations, à 30 770,7 millions de francs. Ces chiffres traduisent un amoindrissement des achats de 1446,8 millions ou de 4,1%, mais un renforcement des ventes de 250,8 millions ou de 0,8%. En termes réels, on a enregistré un recul se chiffrant respectivement à 0,8 et à 0,7% (valeurs moyennes: resp. – 3,4 et + 1,5%). Le solde passif de la balance commerciale a fléchi de 1697,6 millions ou de 38,7% et s'est établi à 2694,5 millions de francs. – Abstraction faite des métaux précieux, etc., les entrées ont rétrogradé nominalement de 3,4% et stagné en termes réels (– 0,1%; valeur moyenne: – 3,4%). Quant aux sorties, il en est résulté une avance nominale de 1,8% et une réduction réelle de 1,4% (valeur moyenne: + 3,3%).

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de juillet 1982 paraîtra dans quelques jours.

Nouveau numéro spécial de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979–1981.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979–1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Scobalit AG

Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. August 1982, 15 Uhr, Bahnhofbuffet Zürich, 1. Stock.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 3. August 1981.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1981 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Protokoll, Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollstellenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Nürensdorf, ab 16. August 1982, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Nürensdorf, den 16. August 1982 Der Verwaltungsrat

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey SA, Vevey

Conformément aux statuts, Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués ce jour par lettre recommandée à

l'assemblée générale extraordinaire

du 24 août 1982.

Pour permettre cette convocation, le registre des actions a été clos à la date du 6 août 1982 et aucun transfert ne sera enregistré jusqu'au 24 août 1982.

Le 12 août 1982 Le conseil d'administration

Noutec SA, Genève

Convocation

Les actionnaires de Noutec SA sont convoqués, à la demande de l'organe de contrôle en

assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 16 septembre 1982, à 10 h., à l'étude de Me Christian Goerg, rue Ferdinand-Hodler 9, Genève.

Ordre du jour:

1. Examen de la situation comptable de la société.
2. Confirmation de la notification de démission de l'organe de contrôle.
3. Nomination d'un nouvel organe de contrôle.
4. Divers.

Auto-Service Pont-d'Arve SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 26 août 1982, à 11 h., en l'étude de Mes Desert, Keller et Humbert, cours de Rive 4, à Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Approbation des comptes au 30 novembre 1981.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Elections statuaires.
5. Divers.

Le rapport du contrôleur aux comptes, ainsi que les comptes de bilan et pertes et profits sont à la disposition des actionnaires auprès de la Fiduciaire Pierre Barbey, rue des Terreaux-du-Temple 4, à Genève.

Usine Cyprien Chapatte SA, Les Breuleux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 août 1982, à 18 h., au domicile de la Fiduciaire Lucien Leitenberg, avenue Léopold-Robert 79, 2300 La Chaux-de-Fonds, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur, sur l'exercice 1981.
2. Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1981, et décharge au conseil d'administration.
3. Nominations statutaires.
4. Divers et imprévus.

Le compte de pertes et profits, le rapport du commissaire-vérificateur, le rapport de gestion, sont mis à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société à partir du mardi 17 août 1982.

Les cartes d'admission et de vote seront délivrées à Messieurs les actionnaires, moyennant dépôt de leurs actions, au siège de la société, jusqu'au jeudi 26 août 1982, à 16 h.

2724 Les Breuleux, le 16 août 1982 Le conseil d'administration

Transexpress SA, Chiasso

Assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti della Transexpress SA sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno lunedì 30 agosto 1982, alle ore 17, presso la sede sociale a Chiasso, corso San Gottardo 85.

Trattande:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Relazione dell'amministrazione e direzione.
3. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti 1981;
   a. rapporto di revisione;
   b. approvazione conti, scarico al consiglio di amministrazione e al revisore.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, la relazione dell'amministrazione e della direzione, il rapporto di revisione, sono depositati e possono essere esaminati presso la sede sociale, corso San Gottardo 85, Chiasso, a partire da lunedì 16 agosto 1982.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria, gli azionisti proprietari di azioni al portatore, devono depositare le loro azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale.

La ricevuta di deposito servirà come documento di legittimazione per l'ammissione all'assemblea.

Chiasso, il 5 luglio 1982 Il consiglio di amministrazione

Annulation

Le **carnet d'épargne no 123.063.04** de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura.

Delémont, le 9 août 1982

Banque Cantonale du Jura

SOMMERPREIS
nur 290.–
DAUPHIN-BÜROSTUHL
Sämtliche Verstellmöglichkeiten stufenlos in Sitzposition

Mod 1100

- Gasfeder-Sitzhöhen-Verstellung
- Gasfeder-Rückenlehnen-Neigungsverstellung
- mechanische Sitzneige-Verstellung
- mechanische Rückenlehnen-Höhenarretierung
- Preis ab Lager Zürich diverse Farben lieferbar
- Weitere Modelle ab Fr. 210.—

HAMAG
HAMAG AG
Thurgauerstrasse 76 (Örlikerhus) 8050 Zürich
Telefon 01/302 19 71 Telex 55367

Zu verkaufen

Ruf Buchhaltungsautomat

Mod. 43P (mit Magnetkonten), Finanzbuchhaltung, Debitoren/Kreditoren. Sofort verfügbar.

Anfragen unter **Tel. 042 41 14 22**

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Alles über Klimaschränke und Klimagerate:
Das Klima
in wichtigen Räumen
– EDV – Computer
– Direktion – Empfang
– Versuche – Prüfung
– Buchhaltung – Sekretariat
– Labor – Apparate
muss stimmen
KLIMAWATT AG
☎ 01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich
Airwall die ersten in Europa!

Zu vermieten per Herbst 1982 in Basel Nähe Muba

200 bis 750 m² zeitgemässe Büro- und Ausstellungsräume

Einteilung nach Wunsch, Parking im Hause. Mitbenützungsgelegenheit von Telefon und Ausläuferdiensten, Lagerraum mit Rampen und Geleiseanschluss. Gütervertellung.

Anfragen unter Tel. 061 28 84 06

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30 – 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30 – 520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.